



भारत का राजपत्र
THE GAZETTE OF INDIA
ഭാരതത്തിന്റെ ഗസറ്റ്
അസാധാരണ
EXTRAORDINARY
അസാധാരണം

भാഗ XI—അനുഭാഗ I
PART XI—SECTION I
ഭാഗം XI—വകുപ്പ് I

പ്രാധികാര സേ പ്രകാശിത
Published by Authority

അധികാരപ്പെടുത്തിയ പ്രകാരം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നത്

സം	4493	നെറ്റി ദില്ലി	ശനിവാരം	31. ഡിസംബർ 2022/	10. പൌം, 1944 (ശക)	ഖണ്ഡ	11
No.	4493	NEW DELHI	Saturday	31. December 2022/	10. Pousha, 1944 (Saka)	Vol.	11
നമ്പർ	4493	മുൻസിപ്പൽ	ശനിവാരം	31. ഡിസംബർ 2022/	10. പെരുഷം, 1944 (മക)	വാല്യം	11

MINISTRY OF LAW AND JUSTICE

(Legislative Department)

New Delhi, 8th April, 2022/18th Chaithra, 1944 (Saka).

The translation in Malayalam of The Muslim Women (Protection of Rights on Marriage) Act, 2019 is hereby published under the authority of the President and shall be deemed to be the authoritative text of this Act in Malayalam under clause (a) of section 2 of the Authoritative Texts (Central Laws) Act, 1973 (50 of 1973).

മൂസ്തിം സ്റ്റൈക്സ് (വിവാഹത്തിനേലുള്ള അവകാശങ്ങളുടെ സംരക്ഷണം) ആക്ട്, 2019 മലയാള പരിഭാഷ രാഷ്ട്രപതി അധികാരപ്പെടുത്തിയ പ്രകാരം ഇതിനാൽ പ്രസിദ്ധീകരിച്ചിരിക്കുന്നതും ഇത് ആധികാരിക പാഠാദ്ധശ (കേന്ദ്ര നിയമങ്ങൾ) ആക്ട്, 1973 (1973-ലെ 50)-ന്റെ 2-ാം വകുപ്പ് (ക) വാർധപ്പകാരം അതിന്റെ മലയാളത്തിലുള്ള ആധികാരിക പാഠമായി കരുതപ്പെടുന്നതും ആകുന്നു.

DR. REETA VASISHTA,
Secretary to the Government of India.

മുസ്ലീം സ്റ്റ്രീകൾ (വിവാഹത്തിന്‌മേലുള്ള അവകാശങ്ങളുടെ സംരക്ഷണം)
ആക്രൂർ, 2019

2019-ലെ 20-ാം നമ്പർ ആക്രൂർ

വിവാഹിതരായ മുസ്ലീം സ്റ്റ്രീകളുടെ അവകാശങ്ങൾ
സംരക്ഷിക്കുന്നതിനും അവരുടെ ഭർത്താക്കൾമാർ
തലാവ് ചൊല്ലി വിവാഹഫോചനം നടത്തുന്നത്
തകയുന്നതിനും അതുമായി ബന്ധപ്പെട്ടതോ
അതിന് ആനുഷംഗികമായതോ ആയ
കാര്യങ്ങൾക്കും വേണ്ടി വ്യവസ്ഥ
ചെയ്യുന്നതിനുള്ള

ഓരു
ആക്രൂർ

ഭാരത റിപ്പബ്ലിക്കിന്റെ എഴുപതാം സംവത്സരത്തിൽ പാർലമെന്റ് താഴെ പറയും പ്രകാരം നിയമം
ഉണ്ടാക്കുന്നു.—

അദ്ദോയം I

പ്രാരംഭികം

1. ചുരുക്കപ്പേരും വ്യാപ്തിയും പ്രാരംഭവും.—(1) ഈ ആക്രൂർഭിന് മുസ്ലീം സ്റ്റ്രീകൾ (വിവാഹത്തിന്
മേലുള്ള അവകാശങ്ങളുടെ സംരക്ഷണം) ആക്രൂർ, 2019 എന്ന് പേര് പറയാം.

(2) ഇതിന് ജമു-കാർമ്മിൻ സംസ്ഥാനമൈഡിക്കെ ഭാരതം മുഴുവൻ വ്യാപ്തി ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതാണ്.^{*}

(3) ഈ 2018 സെപ്റ്റംബർ 19-ാം തീയതി പ്രാബല്യത്തിൽ വന്നതായി കരുതപ്പെടുന്നതാണ്.

2. നിർവ്വചനങ്ങൾ.—ഈ ആക്രൂർഭിൽ, സന്ദർഭം മറ്റു വിധത്തിൽ ആവശ്യപ്പെടാതെപ്പറ്റി,—

(ക) “ഇലക്ട്രോണിക് രൂപം” എന്നതിന് ഇൻഫർമേഷൻ ടെക്നോളജി ആക്രൂർ, 2000
(2000-ലെ 21)-ലെ 2-ാം വകുപ്പ് (1)-ാം ഉപവകുപ്പിലെ (ബ) വണ്യത്തിൽ നൽകിയിരിക്കുന്ന അതേ അർത്ഥം
ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതാണ്;

(ബ) “മജിസ്ട്രേറ്” എന്നാൽ വിവാഹിതരായ മുസ്ലീം സ്റ്റ്രീ താമസിക്കുന്ന പ്രദേശത്ത്
കീമിന്ത്യ നടപടി നിയമസംഘിത, 1973 (1974-ലെ 2) പ്രകാരം അധികാരം വിനിയോഗിക്കുന്ന ഒരു നന്ദാം
സ്റ്റാൻഡ് ജൂഡീഷ്യൽ മജിസ്ട്രേറ് എന്നർത്ഥമാകുന്നു;

(ം) “തലാവ്” എന്നാൽ ഒരു മുസ്ലീം ഭർത്താവ് ചൊല്ലുന്ന പെട്ടനുണ്ടാക്കുന്നതും
പിൻവലിക്കാനാകാത്തതുമായ ഫലമുള്ള തലാവ്-ഇ-ബിത്ര് അല്ലെങ്കിൽ മറ്റൊരെങ്കിലും സമാന
രൂപത്തിലുള്ള തലാവ് എന്നർത്ഥമാകുന്നു.

*2019 ഓക്ടോബർ 30-ാം തീയതിയിലെ എസ്.ബി. 3912 (ഈ) നമ്പർ വിജ്ഞാപന പ്രകാരം ഈ ആക്രൂർ യുണിയൻ
പ്രദേശമായ ജമു-കാർമ്മിൻറും യുണിയൻ പ്രദേശമായ ലഡാക്കിനും ബാധകമാക്കി.

(g) ഈ ആക്രൂ പ്രകാരം ശിക്ഷിക്കപ്പെടാവുന്ന ഒരു കൂട്ടം ആരോപിക്കപ്പെട്ട ധാതാരാളിയും, പ്രതി ഫയൽ ചെയ്ത ഒരു അപേക്ഷയിൻമേലും തലാവ് ചൊല്ലപ്പെട്ട വിവാഹിതയായ മുസ്ലീം സ്ത്രീയെ കേട്ടതിന് ശേഷവും അങ്ങനെയുള്ള ആളിന് ജാമ്യം അനുവദിക്കുന്നതിന് നൃയമായ കാരണങ്ങൾ ഉണ്ടെന്ന് മജിസ്ട്രറിന് ബോധ്യമാകാത്തപക്ഷം, ജാമ്യത്തിൽ വിചയയ്ക്കാൻ പാടില്ലാത്തതാണ്.

8. റ്റോക്കല്യൂം ഓഫീവാക്കല്യൂം.—(1) മുസ്ലീം സ്ത്രീകൾ (വിവാഹത്തിൻമേലുള്ള അവകാശങ്ങളുടെ സംരക്ഷണം) രണ്ടാം ഓർഡിനൻസ്, 2019 (2019-ലെ ഓർഡിനൻസ് 4) ഇതിനാൽ റ്റോക്കിയിരിക്കുന്നു.

(2) അങ്ങനെ റ്റോക്കിയിരുന്നാൽത്തന്നെയും, മുസ്ലീം സ്ത്രീകൾ (വിവാഹത്തിൻമേലുള്ള അവകാശങ്ങളുടെ സംരക്ഷണം) രണ്ടാം ഓർഡിനൻസ്, 2019 (2019-ലെ ഓർഡിനൻസ് 4) പ്രകാരം ചെയ്ത എത്രക്കിലും കാര്യമോ എടുത്ത ഏതെങ്കിലും നടപടിയോ ഈ ആക്രൂിലെ വ്യവസ്ഥകൾ പ്രകാരം ചെയ്തതായോ എടുത്തതായോ കരുതപ്പേടണ്ടതാണ്.